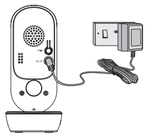
QUICK START GUIDE

EU EN

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide. (available for download from motorolanursery.com).

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
- The baby unit turns on and the power indicator lights in Blue colour.

Note
Only use the supplied power adapter (DC5V/1000mA).

MODELS:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

⚠ WARNING:

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

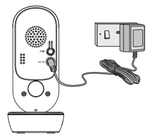
Краткое руководство пользователя

RU

За подробным описанием всех функций и инструкций, пожалуйста, обратитесь в руководство пользователя. Доступно на сайте motorolanursery.com

1. Настройка вашей цифровой видеоняни

А. Подключение детского устройства к источнику питания



- Вставьте DC шнур блока питания в DC разъем на задней части детского устройства.
- Подключите второй конец шнура к подходящей электрической розетке.
- Детское устройство включится, и индикатор питания загорится синим светом.

Внимание
Используйте только блок питания, который входит в комплект устройства (DC5V/1000mA).

МОДЕЛИ:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

⚠ ВНИМАНИЕ:

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ - Храните устройство и кабель адаптера на расстоянии не менее 1 метра от кроватки в недоступном для ребенка месте. НИКОГДА не размещайте детский модуль (камеру) или кабели в детской кроватке. Кабели должны располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка. Никогда не подключайте адаптеры переменного тока к удлинителям. Не удаляйте прикрепленные к адаптерам питания ярлыки и метки. Используйте только адаптеры переменного тока из комплекта поставки.

СТИСЛИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

UA

Для повного опису всіх функцій і можливостей, будь ласка, зверніться до повного керівництва користувача. Доступно на сайті motorolanursery.com

1. Початок роботи з цифровою радіоняньою

А. Підключення Дитячого Пристрою до живлення

- Вставте DC штекер блоку живлення в DC роз'єм Дитячого Пристрою, як показано на малюнку.
- Вставте інший кінець блоку живлення в відповідну електричну розетку.
- Загориться індикатор живлення.

УВАГА
Використовуйте тільки блок живлення з комплекту поставки (DC5V / 1000mA).

МОДЕЛІ:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

⚠ УВАГА:

Небезпека задушення - тримайте шнур живлення пристрою в недосяжності дитини. Кладіть шнур на відстань не менше 1 метра від дитини. Не ставте виріб або його шнур в ліжечку. Не знімайте бірки з адаптерів AC. Використовуйте тільки адаптери AC з комплекту пристрою.

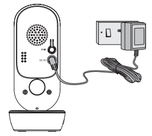
ҚИСҚА ФОЙДАЛАНУВЧИНИ ҚЎЛЛАНМАСИ

UZ

Барча функциялар ва йўриқномаларнинг тўлиқ тавсифи учун фойдаланувчи қўлланмасига мурожаат қилинг. Motorolanursery.com сайтида мавжуд.

1. Рақамли видеоэнага қурилмасини созлаш

А. Болалар қурилмасини қувват манбаига улаш



- DC қувват блокининг электр симини бололр қурилмасининг орқа томонидаги DC улагичга уланг.
- Электр симининг иккинчи учини электр тўғри келадиган розеткага уланг.
- Болалар қурилмаси ёқилади ва қувват индикатори кўк рангда ёнади.

Диққат
Фатқат етказиб берилган тўплам таркибидаги қувват блокидан фойдаланинг (DC5V/1000mA).

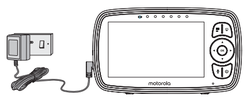
МОДЕЛЛАРИ:
VM34,
VM34-2,
VM34-3,
VM34-4

⚠ ДИҚҚАТ:

БЎҒИЛИШ ХАВФИ – қурилма ва адаптер кабелини болалар ётоғидан камида 1 метр узоқликда ва болангиз етмайдиган жойда сақланг. ҲЕЧ ҚАЧОН болалар модулини (камера) ёки кабелларни болалар ётоғига қўйманг. Кабеллар боладан камида 1 метр масофада бўлиши керак. Ҳеч қачон токи ўзгарувчан адапترларини узайтиргичга уламанг. Қувват адапترларига бириктирилган ёрлиқларни ёки тамгаларни олиб ташламанг. Фақат етказиб берилган тўпламдаги токи ўзгарувчан қувват адаптеридан фойдаланинг.

B. Connecting the Power Supply of the Parent Unit.

A rechargeable battery (Lithium ion battery 1200mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. We recommend charging the for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.



- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet. Only use the enclosed adapter (5VDC/1000mA).
- Press and hold the ⏻ button to turn the Parent unit on, the Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

NOTE:
When the Baby and Parent Units are both turned on and within range, the Parent Unit should show a color image from the Baby Unit camera, but if the room is dark, the image will be in black and white, with an icon showing, due to the infra-red illumination by the Baby Unit.

В. Подключение родительского устройства к источнику питания.

Аккумулятор (литий-ионная батарея 1200mAh) внутри Родительского Устройства позволит вам перемещать его, не теряя связь и изображение с Детского Устройства. Мы рекомендуем заряжать аккумулятор в течение 16 часов перед первым использованием, и когда Родительское Устройство просигнализирует о низком уровне заряда.

- Подключите маленький штекер блока питания к Родительскому Устройству, а другой конец – к электрической розетке. Используйте только адаптер, который входит в комплект (5VDC/1000mA).
- Зажмите и удерживайте кнопку питания ⏻, чтобы включить Родительское Устройство. Оно автоматически подключится к Детскому устройству, и будет готово к использованию.

ВНИМАНИЕ:
Когда Детское и Родительское Устройства включены и находятся в радиусе сигнала, Родительское Устройство отобразит цветное изображение с камеры Детского Устройства. Но если в комнате темно, картинка будет черно-белой и с иконкой, информирующей о том, что используется инфракрасное видение Детского Устройства.

В. Підключення Батьківського Пристрою до живлення

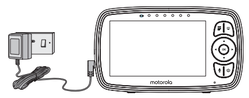
Аккумулятор (літій-іонна батарея 1200mAh) всередині Батьківського пристрою дозволить вам переміститии його, не втрачаючи зв'язок та зображення з камери. Ми рекомендуємо заряджати акумулятор протягом 16 годин перед першим використанням, та коли батьківський блок просигналізує про низький рівень заряду.

- Підключіть маленький штекер блоку живлення до батьківського пристрою, а інший кінець - до електричної розетки. Використовуйте тільки адаптер, що входить в комплект (5VDC/1000mA).
- Затисніть і утримуйте кнопку живлення, ⏻ щоб включити Батьківський Пристрій. Він автоматично підключиться до Дитячого пристрою, і буде готовий до використання.

УВАГА
Коли Дитячий та Батьківський Пристрої включені і знаходяться в радіусі сигналу, Батьківський Пристрій відобразить кольорове зображення з камери Дитячого Пристрою. Але якщо в кімнаті темно, картинка буде чорно-білою та з іконкою, яка інформує про те, що використовується інфрачервоне бачення Дитячого Пристрою.

В. Ота-оналар қурилмасини қувват манбаига улатиш

Ота-оналар Қурилмасидаги аккумулятор батарея (2000mAh литий-ион аккумулятори) уни Болалар Қурилмаси билан алоқани йўқотмасдан ҳаракатлантиришга имкон беради. Аккумулятор Ота-оналар Қурилмасининг 5 соат давомида ишлашини қўллаб-қувватлайди. Аккумуляторини биринчи марта ишлатишдан олдин ва Ота-оналар Қурилмасидаги индикатори заряднинг паст даражаси ҳақида сигнал берганида 16 соат давомида тўйинтиришни тавсия этамиз.

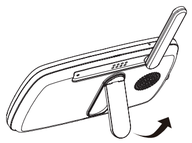


- Қувват блокининг кичик штекерини Ота-оналар Қурилмасига уланг, иккинчи учини эса электр розеткасига уланг. Фақат қурилма тўпламда таъминланган адаптердан фойдаланинг (5VDC/1000 mA).
- Ота-оналар Қурилмани ёқиш учун унинг қувват тугмачасини қисиб ушлаб туринг.

ДИҚҚАТ:
Болалар ва Ота-она Қурилмалари ёқилганда ва сигнал оралиғида бўлса, Ота-она қурилмаси Болалар қурилмаси камерасидан рангли тасвирни намойиш этади. Аммо хона қоронги бўлса, Болалар Қурилмасининг инфрақизил кўринишни ишлатилаётганлиги ҳақида маълумот бервучи белги билан тасвир қора ва оқ рангда намойиш этади.

C. Desktop Stand of the Parent Unit

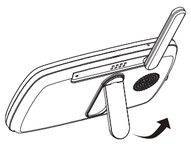
- The parent unit comes with a desktop stand attached to the back of the parent unit.
- To place the parent unit on a desk, simply pull out the stand, as shown.



NOTE
Place the parent unit on a flat, even surface.

С. Настольная подставка для Родительского Устройства

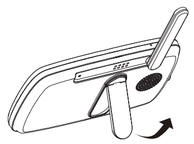
- Родительское Устройство имеет в комплекте настольную подставку, которая крепится к задней части Родительского Устройства.
- Чтобы разместить Родительское Устройство на столе, просто используйте подставку, как показано на рисунке.



ВНИМАНИЕ
Размещайте Родительское Устройство на ровной горизонтальной поверхности.

С. Настільна підставка для Батьківського Пристрою

- Батьківський Пристрій має в комплекті настільну підставку, яка кріпиться до задньої частини Батьківського Пристрою.
- Щоб роз істити Батьківський Пристрій на столі, просто використовуйте підставку, як показано на малюнку.



УВАГА
Розміщуйте Батьківський Пристрій на рівній горизонтальній поверхні.

С. Ота-оналар Қўрилмаси учун стол таглиги

- Стол таглиги Ота-оналар Қурилмаси тўпламида мавжуд бўлиб, уни Отаоналар қурилмасининг орқа қисмига маҳкамланади.
- Ота-она қурилмасини стол устига қўйиш учун шунчаки расмда кўрсатилгандек таглигдан фойдаланинг.

ДИҚҚАТ
Ота-она қурилмасини текис, горизонтал юзага қўйинг.

2. Basic operation of the keys

Parent unit		
⏻	ON/OFF button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
▲▼	UP/DOWN buttons	Press to select brightness level of Parent Unit. Press to adjust menu setting when menu is active.
◀▶	LEFT/RIGHT buttons	Press to adjust volume level. Press to access menu options when menu is active.
☰	MENU button	Press to open menu options or exit the menu.
OK	OK button	Press to confirm a selection.
	VIDEO button	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
	RESET button	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
	PAIR button	Press and hold to pair with the Parent Unit.

2. Базовое управление кнопками

Родительское Устройство		
⏻	Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ	Зажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить Родительское Устройство.
▲▼	Кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ	Нажмите, чтобы выбрать уровень яркости Родительского Устройства. Нажмите, чтобы менять настройки, когда активно меню.
◀▶	Кнопки ВЛЕВО/ВПРАВО	Нажмите, чтобы регулировать уровень громкости.
☰	Кнопка МЕНЮ	Нажмите, чтобы открыть меню опций или выйти из него.
OK	Кнопка OK	Нажмите, чтобы подтвердить выбор.
	Кнопка ВИДЕО	Нажмите, чтобы включить или выключить LCD экран.
	Кнопка РАЗГОВОРА	Нажмите и удерживайте, чтобы разговаривать с вашим ребенком.
	Кнопка RESET	Вставьте и удерживайте тонкую булавку, чтобы перезагрузить устройство.
Детское Устройство		
	Кнопка СОПРЯЖЕНИЕ	Нажмите и удерживайте, чтобы установить сопряжение с Родительским Устройством.

2. Базове управління кнопками

Батьківський пристрій		
⏻	Кнопка УВК/ВИМК	Затисніть і утримуйте, щоб включити або вимкнути Батьківський Пристрій.
▲▼	Кнопки ВГОРУ / ВНИЗ	Натисніть, щоб вибрати рівень яскравості Батьківського Пристрою. Натисніть, щоб змінювати налаштування меню.
◀▶	Кнопки ВЛІВО/ВПРАВО	Натисніть, щоб регулювати рівень гучності.
☰	Кнопка МЕНЮ	Натисніть, щоб відкрити меню опцій або вийти з нього.
OK	Кнопка OK	Натисніть, щоб підтвердити вибір.
	кнопка ВІДЕО	Натисніть, щоб включити або вимкнути LCD екран.
	кнопка РОЗМОВИ	Натисніть і утримуйте, щоб розмовляти з вашою дитиною.
	Кнопка RESET	Вставте і утримуйте тонку шпильку, щоб перезавантажити пристрій.
Дитячий Пристрій		
	кнопка Сполучення	Натисніть і утримуйте, щоб встановити сполучення з Батьківським Пристроєм.

2. Асосий бошқарув тугмалари

Ота-оналар Қурилмаси		
⏻	ЁҚИШ/ЎЧИРИШ тугмаси	Ота-оналар қурилмасини ёқиш ёки ўчириш учун босинг ва ушлаб туринг.
▲▼	ЮҚОРИ/ПАСТ тугмаси	Ота-она Қурилмасининг ёрқинлик даражасини танлаш учун босинг. Меню фаол бўлганда созламаларни ўзгартириш учун босинг.
◀▶	ЧАПГА/ЎНГГА тугмаси	Овоз баландлигини созлаш учун босинг.
☰	МЕНЮ тугмаси	Опциялар менюсини очиш ёки ундан чиқиш учун босинг.
OK	OK тугмаси	Танловингизни тасдиқлаш учун босинг.
	ВИДЕО тугмаси	LCD экранни ёқиш ёки ўчириш учун босинг.
	СЎЗЛАШ тугмаси	Фарзандингиз билан сўзлашиш учун босиб туринг.
	Кнопка RESET	Қурилмангизни қайта ишга тушириш учун ингичка тўғнагични жойлаштиринг ва ушлаб туринг.
Болалар Қурилмаси Устройство		
	БИРИКТИРУВЧИ тугмаси	Ота-она қурилмаси билан бириктириш учун босиб ушлаб туринг.

3. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User's Guide of one of the models listed on page 1.
Please visit us at: motorolanursery.com/support

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")
Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

What Does this Warranty Cover?
Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.
THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

Who is covered?
This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What will MZGW do?
MZGW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.
Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	**One (1) year** from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	**Ninety (90) days** from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	**The balance of the original warranty or for Ninety (90) days** from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions
Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.
Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.
Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.
Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorized service centers, are excluded from coverage.
Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.
Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information?
To obtain service or information, please visit us at: motorolanursery.com/support
You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorized Repair Center.
To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

Существуют ли иные ограничения?
ЛЮБАЯ ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ЭТОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОЙ ЧЕТКО ВЫРАЖЕННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, БУДЕТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЗА СЧЕТ ПОТРЕБИТЕЛЯ, И ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ СОБОЙ ВСЕ ДРУГИЕ ДОГОВОРНЫЕ ИЛИ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ MOTOROLA ИЛИ MZGW НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПО КОНТРАКТУ ИЛИ ГРАЖДАНСКО-ПРАВОВОМУ ДЕЛИКТУ (ВКЛЮЧАЯ НЕОСТОРОЖНОСТЬ) ЗА УЩЕРБ СВЕРХ ПРОДАЖНОЙ ЦЕНЫ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРА, ИЛИ ЗА ЛЮБОЙ КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, СПЕЦИАЛЬНЫЙ ИЛИ ПОБОЧНЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО РОДА, ИЛИ ЗА ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА, ПОТЕРЮ БИЗНЕСА, УТЕРЮ ИНФОРМАЦИИ, ИЛИ ЗА ДРУГОЙ ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ, ВЫТЕКАЮЩИЙ ИЗ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ АКСЕССУАРЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ, ИЛИ ФИНАНСОВЫЙ УЩЕРБ, СВЯЗАННЫЙ С ТАКОЙ ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ, — ЭТИ ВИДЫ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОТВЕРГНУТЫ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ.
Некоторые судебные власти не разрешают ограничения или исключение случайного или косвенного ущерба или ограничения срока действия обязательной гарантии, и поэтому упомянутые выше ограничения или исключения могут на Вас не распространяться. Данная Гарантия предоставляет Вам конкретные законные права, не отменяющие других Ваших прав, зависящих от конкретной юрисдикции.

Покрываемые гарантией Изделия	Срок действия гарантии
Потребительские изделия	**1 (один) год,** со дня приобретения первичным покупателем.
Потребительские аксессуары	**Девяносто (90) дней,** со дня приобретения первичным покупателем.
Отремонтированные или замененные потребительские изделия	**Остаток срока действия исходной гарантии или девяносто (90) дней,** со дня возврата покупателю, в зависимости от того, какой срок больше.

Исключения
Нормальный износ. Плановое техническое обслуживание, ремонт и замена деталей, вызванные нормальным износом, не покрываются Гарантией.
Аккумуляторные батареи. Данная Гарантия относится только к батареям, полная емкость которых при полной зарядке падает ниже 80 % от номинальной емкости, и к батареям с утечкой.
Эксплуатация с нарушением установленных режимов и неправильное использование. Дефекты или повреждения, вызванные: в результате:
(а)неправильного или неблагоразумного использования, управления, хранения или злоупотребления, случайности, небрежности или иной внешней причины, например, физические повреждения (трещины, царапины и т. п.) на поверхности товара, вызванные неправильным обращением с ним; (б) контакта с жидкостью, водой, дождем, чрезмерной влажностью или потом, песком, грязью и тому подобным, высокой температурой или пищей; (в) использования товаров или аксессуаров в коммерческих целях, их неправильной эксплуатации или их эксплуатации в неправильных условиях; или (г) других действий или ошибок, не связанных с недосмотром или небрежностью со стороны компаний MOTOROLA или MZGW.
Применение Изделий и Аксессуаров, не имеющих фирменного знака Motorola. Дефекты и повреждения, вызванные применением Изделий и Аксессуаров или другого периферийного оборудования, не имеющих фирменного знака или сертификата Motorola, не покрываются Гарантией.
Неразрешенное обслуживание или модификация. Дефекты или повреждения, вызванные обслуживанием, проверкой, настройкой, установкой, техническим обслуживанием, внесением изменений или модификацией каким-либо способом лицом, не уполномоченным на то MOTOROLA или MZGW или их уполномоченными сервисными центрами, не покрываются Гарантией.
Измененные изделия. Изделия или Аксессуары (а) с серийными номерами или бирками с датой, которые были удалены, изменены или искажены; (б) с поврежденными печатями или имеющие явные следы вмешательства; (в) с несоответствующими серийными номерами печатных плат или (г) с корпусами или деталями, не соответствующими требованиям Motorola или произведенными компанией, отличной от Motorola, не покрываются Гарантией.
Услуги связи. Дефекты, повреждения или неисправность Изделий или Аксессуаров, вызванные сбоем в предоставляемой услуге связи или сигнале, на которые вы подписаны или используете с Изделием или Аксессуаром, не покрываются Гарантией.

Как получить гарантийное обслуживание или другую информацию?
Для получения сервисного обслуживания или информации звоните по телефону
+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия) или посетите сайт **motorolanursery.com/support**

Вы получите инструкции по отправке Изделий или Аксессуаров за свой счет и на свой риск в уполномоченный компанией MZGW центр по ремонту.
Для получения услуги вам необходимо предоставить следующее: (а) Изделие или Аксессуар; (б) оригинал квитанции о покупке с указанными в ней датой, местом и продавцом Изделия; (в) гарантийную карту (если таковая была включена в комплект поставки), заполненную и содержащую серийный номер Изделия; (г) письменное описание проблемы и, что особенно важно, (д) Ваш адрес и номер телефона. Настоящие условия образуют полное гарантийное соглашение между покупателем и компанией MZGW в отношении приобретенных товаров или аксессуаров и заменяют любые предшествующие соглашения или заявления, включая заявления, содержащиеся в публикациях или рекламных материалах, выпущенных компанией MZGW, или заявления, сделанные каким бы то ни было агентом, представителем или сотрудником компании MZGW, которые могли быть сделаны в связи с совершением данной покупки.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and MZGW regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by MZGW or representations made by any agent, employee or staff of MZGW, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (environment)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.
Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.
Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

EU Declaration of Conformity (DoC)
Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website: motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co., LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylised M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2021 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Printed in China
EU_EN Version 2.0

3. Общая информация

Если Ваше устройство не работает надлежащим образом:
1. Прочитайте данное руководство пользователя или полное руководство.
2. По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другим вопросам Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону:
+7 (800) 707 – 07 – 81 (Россия)

Ограниченная гарантия на потребительские товары и Аксессуары ("Гарантия")
Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

Что входит в данную Гарантию?
С учетом нижеупомянутого, MZGW гарантирует, что данное изделие марки Motorola ("Изделие") или сертифицированный аксессуар ("Аксессуар"), проданный для использования с данным изделием, качественно изготовлены из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксклюзивной и не подлежит передаче.
ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЗАКОННЫЕ ПРАВА. ВЫ ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЮРИСДИКЦИЕЙ ВАШЕЙ СТРАНЫ. ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ СОГЛАСНО ПОЛОЖЕНИЙ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ОГРАНИЧЕНЫ И ДОПОЛНЯЮТСЯ НОРМАМИ И ЗАКОНАМИ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ, ДЕЙСТВУЮЩИМИ В СТРАНЕ, В КОТОРОЙ СОВЕРШЕНА ПОКУПКА, ИЛИ В СТРАНЕ, РЕЗИДЕНТОМ КОТОРОЙ ЯВЛЯЕТСЯ ПОТРЕБИТЕЛЬ. ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ ВАШИХ ПРАВ ОБРАТИТЕСЬ К ДЕЙСТВУЮЩЕМУ ЗАКОНУ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.

Для кого Гарантия имеет силу?
Данная Гарантия имеет силу только в отношении первого покупателя-потребителя и не подлежит передаче.

Каковы действия компании MZGW по обеспечению Гарантии?
Компания MZGW или, по ее выбору, уполномоченный дистрибьютор в пределах коммерчески разумного времени обязуется бесплатно отремонтировать или заменить любые Изделия или Аксессуары, не соответствующие условиям данной Гарантии. При этом допускается использование функционально эквивалентных обновленных, отремонтированных, находившихся в использовании или новых Изделий, Аксессуаров или деталей.

Что исключено из Гарантии?
ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО ВИДА И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬЮ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ РЕМОНТ ИЛИ ЗАМЕНА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПО ДАННОЙ ЯВНО ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ ПРАВАМИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, И ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ВЗАМЕН ВСЕХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ. НИ В ЯКОМУ РАЗЕ MOTOROLA АБО MZGW НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ДОГОВІРНОЇ ЧИ ПОЗАДОГОВІРНОЇ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕДБАЛІСТЬ), ЗА ЗБИТКИ, ЩО ПЕРЕВИЩУЮТЬ ФАКТИЧНУ ЦІНУ ПРИДБАНОГО ВИРОБУ АБО АКСЕСУАРА, АБО ЗА БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ, ВИПАДКОВІ, ОСОБЛИВІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, ЧИ ВТРАТУ ДОХОДУ АБО ПРИБУТКІВ, ВТРАТУ БІЗНЕСУ, ІНФОРМАЦІЇ АБО ЗА ІНШІ ФІНАНСОВІ ЗБИТКИ,
ЩО ВИНИКЛИ ЧЕРЕЗ АБО У ЗВ'ЯЗКУ З МОЖЛИВІСТЮ АБО НЕМОЖЛИВІСТЮ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБІВ АБО АКСЕСУАРІВ. ПРЕТЕНЗІЇ ЩОДО ЦИХ ЗБИТКІВ МОЖУТЬ БУТИ ВІДХИЛЕНІ У ПОВНОМУ ОБСЯЗІ ЗГІДНО ІЗ ПОЛОЖЕННЯМИ ЗАКОНОДАВСТВА.
Законодавство деяких регіонів не дозволяє обмежувати або виключати випадкові чи опосередковані збитки, або обмеження терміну, на який поширюється дія передбачуваної гарантії, тому зазначені вище обмеження або виключення можуть
на вас не розповсюджуватися. Ця гарантія надає вам конкретні юридичні права.
Крім того, ви можете мати інші права, які залежать від положень конкретного законодавства.

Вироби, на які поширюється гарантія	Термін, на який поширюється гарантія
Споживчі товари	**Один (1) рік** з дати первинної покупки виробу першим покупцем.
Споживчі аксесуари	**Дев'яносто (90) днів** з дати первинної покупки аксесуарів першим покупцем.
Споживчі товари та аксесуари, які підлягають ремонту або заміні	**Дорівнює періоду дії первинної гарантії або дев'яносто (90) днів** від дати повернення покупцеві, залежно від того, який з них термінів довше.

Виключення
Нормальний експлуатаційний знос. Гарантія не поширюється на періодичне обслуговування, ремонт і заміні деталей через нормальний знос.
Акумуляторні батареї. Ця Гарантія не поширюється на акумуляторні батареї, ємність яких падає нижче 80% від їх номінального показника, а також батареї, що мають витік.
Нецільове або неправильне використання. Гарантія не поширюється на дефекти або пошкодження, спричинені: (а) неправильною експлуатацією, зберіганням,некоректним використанням, аварією або недбалістю, сюди також відносяться фізичні пошкодження (тріщини, подряпини тощо) поверхні виробу, спричинені нецільовим використанням; (b) контактом з рідиною, водою, дощем, надмірною вологістю або надмірною конденсацією, піском, брудом та іншими подібними речовинами, дуже високою температурою або їжею; (c) експлуатацією Виробів або Аксесуарів у комерційних цілях або некоректним використанням Виробу або Аксесуару чи в використанню у ненормальних умовах; або (d) іншими діями, до яких MOTOROLA чи MZGW не мають відношення.
Використання Продуктів і Аксесуарів, які не мають маркування Motorola. Гарантія не розповсюджується на дефекти або пошкодження, які виникають у результаті використання Виробів абоАксесуарів чи іншого допоміжного обладнання, які не мають маркування або сертифіката Motorola.
Несанкціоноване обслуговування чи модифікація. Гарантія не розповсюджується на дефекти або збитки, що виникають внаслідок обслуговування, тестування, налаштування, монтажу, ремонту, зміни або модифікації будь-яким способом кимось, окрім MOTOROLA, MZGW або їх авторизованих сервісних центрів.
Змінені вироби. Гарантія не розповсюджується на Вироби чи Аксесуари з: (а) серійними номерами або маркуваннями дат, які були видалені, змінені або знищені;(b) зірваними пломбами або такими, що свідчать про втручання; (c) невідповідними серійними номерами на виробі; або (d) невідповідними корпусами або деталями, що не мають маркування Motorola.
Комунікаційні послуги. Гарантія не розповсюджується на дефекти, пошкодження або відмову Виробів чи Аксесуарів через будь-яку комунікаційну послугу або сигнал, на яку ви можете підписатись або використовувати разом з Виробами та Аксесуарами.

Як отримати гарантійне обслуговування або іншу інформацію?
Для отримання послуги або інформації, телефонуйте за номером:
+380444557777 (Україна)

Ви отримаєте інструкції щодо відправлення Виробів або Аксесуарів, за свій рахунок і на власний ризик, у авторизований ремонтний центр MZGW.
Щоб отримати послугу, потрібно вказати: (а) Виріб або Аксесуар; (b) оригінальний документ (квитанцію), що підтверджує факт покупки, у якому вказані дата, місце
і продавець Виробу; (c) заповнену гарантійну картку, що містить серійний номер Виробу (якщо подібна картка була включена у комплект поставки); (d) письмовий опис проблеми; і, найголовніше; (e) вашу адресу і номер телефону.
Ці положення та умови становлять повну гарантійну угоду між вами і MZGW стосовно придбаних Виробів або Аксесуарів. Вони замінюють будь-яку попередню угоду або ствердження, включаючи заяви, зроблені у будь-яких друкованих
виданнях або рекламних матеріалах, виданих MZGW, або заяви, зроблені будь -яким працівником агентства або співробітником MZGW, які могли бути зроблені у
зв'язку з вказаною покупкою.

Повне керівництво користувача доступно на сайті: motorolanursery.com

Виготовлений, розповсюджений або проданий Meizhou Guo WeiElectronics Co. LTD, офіційним ліцензіатом даного виробу. MOTOROLA і стилізований логотип M є торговельними знаками або зареєстрованими торговельними марками компанії Motorola Trademark Holdings, LLC. і використовуються за ліцензією. Усі інші торговельні марки є власністю відповідних компаній. © 2021 Motorola Mobility LLC. Усі права захищені.

UA версія 2.0
Зроблено в Китаї

3. Загальна інформація

Якщо Ваш пристрій не працює належним чином:
1. Прочитайте цей посібник користувача або стислий посібник.
2. З усіх питань, пов'язаних з роботою пристрою, умовами гарантійного обслуговування, технічною підтримкою і інших питань Ви можете звернутися в службу підтримки клієнтів по телефону:
+38 (044) 455-77-77 (Україна)

Положення обмеженої гарантії на споживчі товари і Аксесуари ("Гарантія")
Дякуємо вам за придбання даного пристрою марки Motorola, виготовленого за ліцензією компанією Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").
Що входить в дану Гарантію?
З урахуванням нижчезгаданих, MZGW гарантує, що даний виріб марки Motorola ("Виріб") або сертифікований аксесуар ("Аксесуар"), проданий для експлуатації з цим виробом, якісно виготовлені з матеріалів, що не мають дефектів, і призначені для використання протягом зазначеного нижче строку при дотриманні умов експлуатації.
Дана Гарантія є ексклюзивною і не підлягає передачі.
ЦЯ ГАРАНТІЯ НАДАЄ ВАМ ПЕВНІ ЗАКОННІ ПРАВА. ВИ МОЖЕТЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРАВА, ЩО НАДАЮТЬСЯ ЮРИСДИКЦІЄЮ ВАШОЇ КРАЇНИ. ГАРАНТІЇ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ЗГІДНО ПОЛОЖЕНЬ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ, НЕОБМЕЖЕНІ І ДОПОВНЮЮТЬСЯ НОРМАМИ І ЗАКОНАМИ ПРО ЗАХИСТ ПРАВ КОРИСТУВАЧІВ, ДІЮЧИМИ В КРАЇНІ, В ЯКІЙ ПРИДБАНО ВИРІБ.
ДЛЯ ПОВНОГО РОЗУМІННЯ ВАШИХ ПРАВ ЗВЕРНІТЬСЯ ДО ДІЮЧОГО ЗАКОНУ ПРО ЗАХИСТ ПРАВ СПОЖИВАЧІВ У ВАШІЙ КРАЇНІ.

Для кого Гарантія має силу?
Дана Гарантія є чинною лише стосовно першого покупця-споживача і не підлягає передачі.

Які дії компанії MZGW щодо забезпечення Гарантії?
Компанія MZGW або, за її вибором, уповноважений дистриб'ютор в межах комерційно розумного часу зобов'язується безкоштовно відремонтувати або замінити будь-які Вироби або Аксесуари, що не відповідають умовам даної Гарантії. При цьому допускається використання функціонально еквівалентних оновлених, відремонтованих, які перебували у використанні або нових Виробів, Аксесуарів або деталей.

Що виключено з Гарантії?
БУДЬ-ЯКІ НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ, ВКЛЮЧАЮЧИ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІТА ВІДПОВІДНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ, ОБМЕЖУЮТЬСЯ ТЕРМІНОМ ДІЇ ЦІЄЇ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ. У ІНШОМУ ВИПАДКУ РЕМОНТ АБО ЗАМІНА, ПЕРЕДБАЧЕНІ УМОВАМИ ЦІЄЮ ЯВНОЮ ОБМЕЖЕНОЮ ГАРАНТІЄЮ, Є ЕКСКЛЮЗИВНИМ ПРАВОМ СПОЖИВАЧА, ЯКЕ НАДАЄТЬСЯ ЗАМІСТЬ УСІХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ ЧИ НЕЯВНИХ. НІ В ЯКОМУ РАЗІ MOTOROLA АБО MZGW НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ДОГОВІРНОЇ ЧИ ПОЗАДОГОВІРНОЇ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕДБАЛІСТЬ), ЗА ЗБИТКИ, ЩО ПЕРЕВИЩУЮТЬ ФАКТИЧНУ ЦІНУ ПРИДБАНОГО ВИРОБУ АБО АКСЕСУАРА, АБО ЗА БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ, ВИПАДКОВІ, ОСОБЛИВІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, ЧИ ВТРАТУ ДОХОДУ АБО ПРИБУТКІВ, ВТРАТУ БІЗНЕСУ, ІНФОРМАЦІЇ АБО ЗА ІНШІ ФІНАНСОВІ ЗБИТКИ,
ЩО ВИНИКЛИ ЧЕРЕЗ АБО У ЗВ'ЯЗКУ З МОЖЛИВІСТЮ АБО НЕМОЖЛИВІСТЮ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБІВ АБО АКСЕСУАРІВ. ПРЕТЕНЗІЇ ЩОДО ЦИХ ЗБИТКІВ МОЖУТЬ БУТИ ВІДХИЛЕНІ У ПОВНОМУ ОБСЯЗІ ЗГІДНО ІЗ ПОЛОЖЕННЯМИ ЗАКОНОДАВСТВА.
Законодавство деяких регіонів не дозволяє обмежувати або виключати випадкові чи опосередковані збитки, або обмеження терміну, на який поширюється дія передбачуваної гарантії, тому зазначені вище обмеження або виключення можуть
на вас не розповсюджуватися. Ця гарантія надає вам конкретні юридичні права.
Крім того, ви можете мати інші права, які залежать від положень конкретного законодавства.

Вироби, на які поширюється гарантія	Термін, на який поширюється гарантія
Споживчі товари	**Один (1) рік** з дати первинної покупки виробу першим покупцем.
Споживчі аксесуари	**Дев'яносто (90) днів** з дати первинної покупки аксесуарів першим покупцем.
Споживчі товари та аксесуари, які підлягають ремонту або заміні	**Дорівнює періоду дії первинної гарантії або дев'яносто (90) днів** від дати повернення покупцеві, залежно від того, який з них термінів довше.

Істисноолар
Табиий эскириш. Табиий эскириш натижасида келиб чиқадиган эҳтиёт қисмларни режавий техник хизмат кўрсатиш, таъмирлаш ва алмаштириш Кафолат билан қопланмайди.
Аккумулятор батареялари. Ушбу Кафолат фақат тўлиқ қуввати тўлиқ қувватланганда қуввати номинал қувватининг 80 фоизидан пастга тушадиган батареяларга ва сирқиб чиқадиган батареяларга нисбатан қўлланилади.
Белгиланган режимларни бузган ҳолда ишлатиш ва нотўғри фойдаланиш. Қуйидаги сабабларга кўра юзага келган нуқсонлар ёки зараллар: (а) нотўғри ёки асоссиз фойдаланиш, бошқариш, сақлаш ёки суиистъмол қилиш, бахтсиз ҳодиса, бепарволик ёки бошқа ташқи сабаблар, масалан, улар билан нотўғри муомалада бўлиш натижасида товарлар юзасида жисмоний шикастланиш (ёриқлар, чизиш ва бошқалар); (б) суюқлик, сув, ёмғир, ортиқча намлик ёки тер, қум, кир-ифлослар ва шунга ўхшашлар, юқори иссиқлик ёки озиқ-овқат билан алоқа қилиш; (в) товар ёки аксессуарлардан тижорат мақсадларида фойдаланиш, улардан нотўғри фойдаланиш ёки нотўғри шароитларда фойдаланиш; ёки (г) MOTOROLA ёки MZGW компаниялар томонидан эътиборсизлиққа ёки бепарволиққа боғлиқ бўлмаган бошқа ҳарактер ёки каталог.
"Motorola"нинг фирма белгисига эга бўлмаган товар ва аксессуарлардан ишлатиш. "Motorola"нинг фирма белгиси ёки сертификатига эга бўлмаган Маҳсулотлар ва Аксессуарлардан ёки бошқа периферик ускуналардан фойдаланиш натижасида юзага келган нуқсонлар ва зараралрга Кафолат берилмайди.
Рухсатсиз хизмат кўрсатиш ёки бошқа тури. MOTOROLA ёки MZGW ёки уларнинг ваколатли хизмат кўрсатиш марказлари томонидан ваколатсиз бўлган шахс томонидан хизмат кўрсатиш, текшириш, созлаш, ўрнатиш, техник хизмат кўрсатиш, ўзгартиришлар ёки бошқа турларни киритиш билан бирон-бир тарзда юзага келган нуқсонлар ёки шикастланишлар Кафолат билан қопланмайди.
Ўзгартирилган маҳсулотлар. (а) олиб ташланган, ўзгартирилган ёки янгилштирилган серия рақамлари ёки сана ёрлиқлари теглари бўлган; (б) бузилган муҳрлар билан ёки аралашувнинг аниқ белгилари мавжудлиги билан; (в) талабларга жавоб бермайдиган босилган электрон платаларнинг серия рақамлари билан ёки "Motorola" талабларига жавоб бермайдиган ёки "Motorola"дан фарқ киладиган компания томонидан ишлаб чиқарилган корбиги ёки эҳтиёт қисмлари билан маҳсулотлар ёки аксессуарлар Кафолат билан қопланмайди.

Бошқа чекловлар мавжудми?
ХАР ҚАНДАЙ МАЖБУРИЙ КАФОЛАТ, ШУ ЖУМЛАДАН, ЧЕКЛАНМАГАН ҲОЛДА, МАЪЛУМ БИР АНИҚ ҚЎЛЛАШ УЧУН СОТИШ ВА ЯРОҚЛИЛИГИНИНГ МАЖБУРИЙ КАФОЛАТЛАРИ, УШБУ ЧЕКЛАНГАН КАФОЛАТ МУДДАТИ БИЛАН ЧЕКЛАНАДИ, АКС ҲОЛДА УШБУ АНИҚ ЧЕКЛАНГАН КАФОЛАТ БЎЙИЧА ТАҚДИМ ЭТИЛАДИГАН ТАЪМИРЛАШ ЁКИ АЛМАШТИРИШ ФАҚАТ ИСТЕЪМОЛЧИНИНГ ҲИСОБИДАН АМАЛГА ОШИРИЛАДИ, ВА БУ УШБУ КАФОЛАТ БОШҚА БАРЧА ШАРТНОМАВИЙ ЁКИ МАЖБУРИЙ КАФОЛАТЛАРНИ БЕКОР ҚИЛАДИ. ҲЕЧ ҚАНДАЙ ҲОЛАТДА MOTOROLA ЁКИ MZGW МАҲСУЛОТ ЁКИ АКСЕССУАРНИНГ СОТИЛИШ НАРХИДАН ОШИБ КЕТГАН ЗАРАР УЧУН ЁКИ ХАР ҚАНДАЙ БИЛВОСИТА, ТАСОДИФИЙ, МАХСУС ЁКИ ИККИ ДАРАЖАЛИ БАРЧА ЗАРАР УЧУН ЁКИ ФОЙДА ЁКИ ДАРОМАД ЙЎҚОТИШ, БИЗНЕСНИ ЙЎҚОТИШ, МАЪЛУМОТНИ ЙЎҚОТИШ УЧУН ЁКИ МАҲСУЛОТ ЁКИ АКСЕССУАРЛАРДАН ТЎЛИҚ ФОЙДАЛАНИШ ИМКОНИЯТИ ЁКИ ҚОБИЛИЯТСИЗЛИГИДАН КЕЛИБ ЧИҚАДИГАН БОШҚА МОЛИЯВИЙ ЗАРАР УЧУН ЁКИ БУНДАЙ ИМКОНИЯТ ЁКИ ИМКОНСИЗЛИК БИЛАН БОҒЛИҚ МОЛИЯВИЙ ЗАРАР УЧУН ШАРТНОМА ЁКИ ФУҚАРОЛИК-ҲУҚУҚИЙ ТУСДАГИ ҚИЛМИШ (ДЕЛИКТ) (ШУ ЖУМЛАДАН ЭҲТИЁТСИЗЛИК) БЎЙИЧА ЖАВОБГАР БЎЛМАЙДИ, - УШБУ ТУРДАГИ ЗАРАРЛАР ҚОНУН ХУЖЖАТЛАРИГА МУВОФИҚ РАД ЭТИЛИШИ МУМКИН.
Баъзи суд ҳокимиятлари тасодифий ёки билвосита зараларни чеклаш ёки чиқариб юборишга ёки мажбурий кафолат муддатини чеклашга йўл қўймайди ва шунинг уч